



Energy & Water
International FZE

Ref. :
Date :
Encl. :

Commercial Invoice

Commercial Invoice					
Invoice No.:	T.J-1400-11307	Invoice Date	02.11.2021		
E&W Ref.	#126- Adish- Type B		15.11.2021		
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +9821-26216035, FAX: +9821 26216034		
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018- 03-04	L/C No.	TMB/96109363		
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000		
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744				
Packing Mode	Wooden box/ container/ box/ crate				
Item No. As Per Master LC	11-mixer	No. of Packages	14		
Country of Origin	UAE / Poland	Net/ Gross Weight	11,000/15,500 Kg		
Item no.	description of goods		QTY	Unit price	Total price
1	KEROSENE EXPORT STORAGE TANK MIXER		3.00	44,160.00	132,480.00
2	GAS OIL EXPORT STORAGE TANK MIXER		3.00	44,160.00	132,480.00
3	REDUCE PRODUCT STORAGE TANK MIXER		1.00	30,912.00	30,912.00
4	SLOPS TANK MIXER		1.00	32,568.00	32,568.00
5	GAS CONDENSATE FEED STORAGE TANK MIXER		6.00	36,420.00	218,520.00
Total amount (FOB)			546,960.00		
Freight Charge			35,296.00		
Total amount (DDP)			582,256.00		
Deductions:					
Advanced payment (25%)			145,564.00		
Retention (10%)			58,225.60		
Total Payable amount			378,466.40		
We hereby declaring that the goods have delivered in strict compliance with the condition stipulated in related Proforma invoice and the subsequent amendment there to, if any.					

Energy & Water INTERNATIONAL FZE

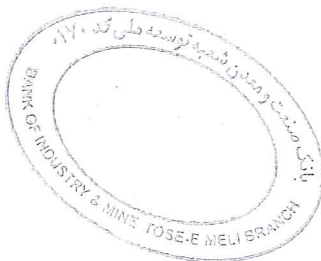


Tel: +971 (04) 881 76 45 | P.O.BOX: 61151
Fax: +971 (04) 881 76 51 | Jebel Ali Free Zone
info@energywaterintl.com | Dubai U.A.E



Packing List

Document No.:	T.J-1400-11307	Date	02.11.2021			
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +982 1-26216035, FAX: +9821 26216034			
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363			
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000			
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744					
Item No. As Per Master LC		No. of Packages				
Country of Origin	POLAND	Net/ Gross Weight	11,000 15,500			
Item no.	description of goods			Qty	Net weight	Gross weight
1	KEROSENE EXPORT STORAGE TANK MIXER			3		
2	GASOIL EXPORT STORAGE TANK MIXER			3		
3	RESIDUE PRODUCT STORAGE TANK MIXER			1		
4	SLOPS TANK MIXER			1		
5	GAS CONDENSATE FEED STORAGE TANK MIXER			6		




AMENDMENT

CERTIFICATE NO.: 2022TIE-EQ-650TEH
ISSUING DATE: 21-01-2022

INSPECTION CERTIFICATE

PURSUANCE TO A REQUEST RECEIVED FROM OUR CLIENT 'SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY' AND CURRENT IMPORT REGULATIONS OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, THE DESCRIBED GOODS AND ITS SHIPPING DOCUMENTS WERE PRESENTED TO US FOR INSPECTION, AND SO FAR AS IT COULD BE INVESTIGATED AND ACCESSIBLE THE FOLLOWING WERE FOUND:

Applicant/Buyer: SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY

Inspection Method: FULL RANDOM INSPECTION

NO. 44, KARANEH ST., VALIASR ST. IR-1966844113 TEHRAN / IRAN
TEL: +98 21 26216035 - FAX: +98 21 26216034

PI No./date.: ADISH-006, DD: 04-03-2018

Beneficiary/Seller: TERRA TECHNOLOGY

Invoice No.: T.J-1400-11307 E&W REF:#126- ADISH-TYPE B, DD: 02-11-2021

P.O.BOX 52828 HAMRIYAH FREE ZONE PHASE-2 SHARJAH/UNITED ARAB EMIRATES

L/C No.: N/A

Purchasing Order Register No.: 44142357

B/L No.: EX21120823, DD: 29-12-2021

Country Of Origin: UAE/POLAND

Inspection Place/ Date:

SPX FLOW TECHNOLOGY POLAND SP. ZO.O. BYDGOSZCZ 85-862 ROLBIEWSKIEGO 2 / 04-08-2021

Iranian Custom Tariff No./HS Code: 84196000/847982000 LC ITEM#AS
OPER MASTER LC:11-MIXER

Issuing Bank: BANK OF INDUSTRY AND MINE

Insurance Policy No./ Effected by: 96/02/99/8055/2006744
INSURANCE IS EFFECTED IN IRAN
by: Novin Insurance Co.

Name of Vessel:

ITEM	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	PACKING
------	----------------------	----------	---------

1	KEROSENE EXPORT STORAGE TANKI MIXER & GASOIL EXPORT STORAGE TANKI MIXER & RESIDUE PRODUCT STORAGE TANKI MIXER & SLOPS TANK MIXER & GAS CONDENSATE FEED STORAGE TANK MIXER	14	COLLI
---	---	----	-------

QUANTITY (AS PER B/L): Total Packages: 14 COLLI, Gross weight: 15,500.00 KGS

PACKING AND MARKING:

Packing and marking was inspected and the result found acceptable.

FINDINGS:

The samples of commodity were inspected and found brand new without visual defects.

SHIPMENT:

Goods have been delivered/ shipped under B/L No.: EX21120823 DD: 29-12-2021 from POLAND to ASSALUYEH/IRAN remitted to us.

CONCLUSION:

We hereby certify that the goods shipped/inspected are in conformity with quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and all subsequent amendments as presented to us by the buyer

AUTHORISED SIGNATURE/ STAMP

Position / Name: SOHEIL BALOUCHESTANI/TECHNICAL INSPECTION DIRECTOR

PLACE/DATE OF ISSUE:

TEHRAN / 21-01-2022

ABOVE FINDINGS ARE LIMITED TO DATE AND PLACE OF INTERVENTION ONLY, THE COMPANY IS NEITHER AN INSURER NOR A GUARANTOR AND DISCLAIMS ANY LIABILITY IN SUCH CAPACITY. OUR VERIFICATION/CERTIFICATION DOES NOT ABSOLVE THE SELLER FROM HIS CONTRACTUAL OBLIGATIONS TOWARDS THE BUYER.



ADDRESS: 4TH FLOOR, NO. 35, EAST NAHID ST, NORTH AFRICA BLVD, TEHRAN - IRAN

ID: FR-IN-GE-10
Version: 1.0

This document is issued by the company under its general conditions of service printed overleaf. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. The information stated in this report or certificate is derived from the result of inspection or testing procedures carried out in accordance with the instructions of our client, and/or our assessment of such results on the basis of any technical standards, trade custom or practice, or other circumstances which should be taken into account in our professional opinion. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The company's sole responsibility is to its client and this document does not exonerate parties to transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Consignor
TERRA TECHNOLOGY
P.O.BOX 52828
HAMRIYAH FREE ZONE PHASE-2
SHARJAH / UNITED ARAB EMIRATES
ON BEHALF OF TEHRAN JAVAN CONSULTING
ENGINEERS & MANAGERS

TBL

EX21120823

DE

THROUGH BILL OF LADING
ORIGINAL

Consigned to order of
BANK OF INDUSTRY AND MINE
IR TEHRAN / IRAN



KSH GmbH
Einsteinstrasse 7
85716 Unterschleißheim
Telefon: +49 89 45 46 20 70 / 71
Telefax: +49 89 45 46 20 72
info@ksh-gmbh.com
www.ksh-gmbh.com

Notify address
SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE
REFINERY COMPANY
NO.44 KARANEH ST. VALIASR ST.
TEL:+9821-26216035 FAX:+9821 26216034
IR-1966844113 TEHRAN / IRAN

	Place of receipt
	POLAND
Ocean vessel	Port of loading
BY TRUCK	LONDON / UNITED KINGDOM
Port of discharge	Place of delivery
	ASSALUYEH / IRAN

Marks and numbers	Number and kind of packages / Description of goods	Net weight	Gross weight
	14 COLLI KEROSENE EXPORT STORAGE TANK MIXER GASOIL EXPORT STORAGE TANK MIXER RESIDUE PRODUCT STORAGE TANK MIXER SLOPS TANK MIXER GAS CONDENSATE FEED STORAGE TANK MIXER EUROPEAN HS CODE: 847982000 IRANIAN HS CODE: 84196000 INSURANCE EFFECTED IN IRAN BY BIMEH NOVIN FAX NO. 021-2225 8049-52 POLICY NO. 96/02/99/8055/2006744 P/I NO. ADISH-006 DATED 2018-03-04 L/C NO. TMB/96109363	11.000,00	15.500,00



according to the declaration of the consignor

Received by the Carrier, the Goods as specified below in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding. The particulars given below as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, condition, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier.
In WITNESS, whereof one(1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated below, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrier one(1) original Bill of Lading must surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order.

Freight amount	Freight payable at DESTINATION	Place and date of issue Unterschleißheim, 29.12.2021
Cargo Insurance through the undersigned ☒ not covered ☐ Covered according to attached Policy	Number of Original TBL's 3/3	Stamp and signature AS CARRIER
For delivery of goods please apply to: TOSEE TEJARAT ROBINA SHIPPING CO. UNIT 6, NO. 1, 1ST NAFT ALLEY, NORTHERN NAFT ST., MIRDAMAD BLVD. Tel: (+98) 21 2640 1237 Fax: (+98) 21 2642 2416 IR-TEHRAN		

INV # 126

۱. اظهارنامه مناطق آزاد		الف: گمرک ورودی		سازمان منط	
۳. برگه		۴. فهرست		سازمان منطقه ویژه اقتصادی	
۱		شماره ثبت (کوتاز)		انرژی پارس	
۵. اقلام		عطف		تاریخ	
۱		۱۴۰۰		۰۹:۱۹:۵۴ ۲۰۲۲-۰۳-۰۷	
۶. عطف		ش		ش	
۱		۱۴۰۰		بایگانی:	
مانیفست: ۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲- تاریخ: ۱۱/۲/۲۱		TICKETMANIFEST			
۸. گیرنده:					
شرکت پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی، آدرس: اظهارنامه، تلفن:					
۱۴. نماینده اظهارکننده:					
، آدرس: ، تلفن:					
حق العمل کار:					
، آدرس: ، تلفن:					
۱۸. هویت و ملیت وسیله حمل در ورود: ایرانی					
۲۱. هویت و ملیت وسیله حمل در عبور از مرز					
۱۹. ک: IR					
۲۰. شرایط تحویل CFR					
۲۲. ارز و مبلغ کل فاکتور: ۵۸۲۲۵۶ یورو (EUR)					
۲۳. نرخ ارز: ۴۶۶۲۹۰۰					
۲۴. نوع معامله: ماشین آلات خط تولید و مواد اولیه					
۲۵. نوع حمل					
۲۶. کد حمل					
۲۷. محل تخلیه/کد استان					
۲۸. اطلاعات مالی و بانکی، کد بانک:					
شرایط پرداخت:					
نام بانک: سیستم بانکی					
شعبه: شماره اعتباری اسنادی:					
۲۹. گمرک خروجی					
ZONE_A-۷۸۱۰۱					
۳۱. کد ثبت سفارش: ۱۱۱۳۰۱۹۷					
نوع برند: بدون برند مدل کال: فاقد مدل					
تعداد بسته: ۱۴۰۰ نوع بسته: نگله					
ش. قبض انبار: ۴۵۸۳۱۹۵					
ش. پیگیری انبار: ۳۱۹۰۶					
شرح کال: قطعات وسایل نقلیه... باقی مطابق اظهارنامه ارزش					
شرح تجاری کال: - ماشین آلات و دستگاهها برای مایع کردن هوا یا سایر گازها					
۴۳. درصد تخفیف: ۰ - ۰ + ۰ + ۱ + ۱					
نرخ حقوق: ۰۰					
انسان ضمیمه:					
۴۴. اضافه نرخ سود:					
اسناد					
محاسبه نوع					
مبنای محاسبه					
۲۷۱۵۰۰۱۵۰۲۶					
۴۱. حقوق					
۴۲. نقد					
۴۳. استرداد					
تاریخ:					
تاریخ:					
تاریخ:					
۴۵. مبلغ تضمین:					
۴۶. جمع هزینه های متفرقه					
ریال					
۴۷. جمع عوارض دریافتی					
ریال					
۴۸. شرح حسابداری					
۴۹. اطلاعات انبار					
این اظهارنامه را با رعایت کلیه قوانین و مقررات مربوطه و با قبول کلیه تکالیف و مسئولیت های موضوع تبصره ۲ ماده ۳۹ قانون ق.ا.گ و ماده ۶۴ آ.ا.ق.ا.گ تنظیم نمودم. تصریح مینمایم کلیه اسناد ضمیمه اظهارنامه با اسناد بارگذاری شده در سامانه جامع امور گمرکی (پنجره واحد تجارت فرامرزی) از هر جهت مطابقت دارد. نام و امضای اظهارکننده/نماینده:					
نام و امضا کارشناس ارزیابی:					
تاریخ و مهر سرویس ارزیابی:					